

roankun

2nd Year Anniversary in Scanlation

April 25, 2014 marks the 2nd year when the first ever chapter I translated was released, which was Haganai Plus with Sehnagi.
(And yes I had to add this to the release page)

This also serves as a sort of announcement that I'll eventually be retiring from the scanlation industry. No, it doesn't mean I'll be dropping any series. It just means I won't be picking up anything new, so requests are hereby closed.

I'll be trying to finish all the complete series I'm working on before May ends (and maybe catch up with the ongoing ones), so I'm asking *please* for your help.

If I ever pick up a new series, someone bonk me on the head and tell me what a stupid, idiotic fool I'm being. > <

Of course, I'll still keep translating stuff that are joints with other groups (Calm down, Last Game fangirls) :P

That said, it was a fun, but tiring year. Thanks for everyone's help and patronage!

- roankun

Images: Ori-chan in Imouto
do the Intro!
Chapter 6: Reunion, and

Translator: roankun

Typesetter: Stalker

<http://roankun.wordpress.com>



原作 / fairys 作画 / おだまさる

Copyright All Rights Reserved





AH!



THANKS
FOR
WAITING!

HAH-?



BUT NOW THAT
IT'S REALLY
HAPPENING, I
DON'T KNOW
WHAT TO SAY
TO HER!

WHAT DO I
DO...? I WAS
HOPING HE
WOULD MEET
AGAIN.



THAT
GIRL...


SHE DID
PASS...!



WAS A
BOY...!!

THE ONE THAT
I'VE BEEN
LONGING TO
MEET AGAIN...

IS THIS
AFURU-KUN?

HEY,
OSAKU!

HEY... NO
MATTER HOW
YOU LOOK AT
IT...

YOU MUST
BE NAMASE
MATOU-SAN,
RIGHT?

NO WAY...
THE GIRL
THAT I'VE
BEEN
LOOKING
FOR...

IS JUST
ANOTHER
CROSS-
DRESSER!

RI-
KU-
TO!

I'M...
I'M NOT
SHOCKED...
NOT AT
ALL...

NO WAY... IT'S
STILL A FACT
THAT HE WAS
THE ONE WHO
POCKED UP MY
DEAR HEART...

IT WASN'T
MATTER IF
HE'S A BOY
OR WHAT...

OSAKU
?

WAS I TALK
WITH YOU
ALONE FOR
A LITTLE
WHILE?



YOU FACE IS
SCREAMING
"THE GIRL
I'VE BEEN
LOOKING FOR
TURNS OUT
TO BE A
BOY"...
PEFT...



WHAT'S
WRONG? YOU
LOOK REALLY
GLOOMY!



にこにこ



But...
peft...

IT WOULD
BETTER TO
TELL MURASE-
SAN

BUT... IS IT
ALRIGHT TO
TELL HER?



...WHEN THAT
WAS A GOOD
LAUGH. COME
ON, LET'S GO
IN!



AHA
HAHA
HA!!

S... SORRY...
I'M TRYING NOT
TO LAUGH...
BUT... PEFT...
H...

YOU'RE
LAUGHING
YOUR HEART
OUT, AREN'T
YOU?









BUT ALLOW
ME INTRODUCE
MYSELF

I BELIEVE
SOME OF YOU
ALREADY
KNOW ME.

I'M THE
TEACHER OF
CLASS 1-B,
MORI KANAME



FIRST OFF, I'D
LIKE EVERYONE
TO INTRODUCE
THEMSELVES!

AH... BUT
BEFORE
THAT...



SAYAKO...? IS HE HER
BROTHER OR
SOMETHING...?

Chiff

I WANT YOU ALL TO
GET ALONG WITH HER
WHEN HE COMES TO
SCHOOL, OKAY-?



LET'S START WITH
THE BOYS... IN
ALPHABETICAL
ORDER, OKAY?



ONE OF YOUR
CLASSMATES,
SAYAKO
MAGAKORI, WILL
BE ABSENT
TODAY.

いまずくお兄ちゃんに嫁だっていいわ!







YOU COULD
NOMINATE
SOMEONE,
YOU KNOW~?



OUR CLASS
CHAIRMAN IS
HAIWA KIMURA-
SAN!



...NO
ONE-?

NEXT, IT'D LIKE
TO ELECT OUR
VICE CHAIRMAN...
WHO WANTS THE
JOB??



W...
MITANI-KUN,
YOU'RE
VOLUN-
TEERING?



COME UP
FRONT TOO,
MITANI-KUN!

WHEAT!

Oooh!



WELL...
I'LL DO
IT.



LET'S DO
OUR BEST
TOGETHER.

W...
MITANI-
KUN...



OUR CLASS
VICE CHAIRMAN
IS MITANI
RIKUTO-KUN!
A ROUND OF
APPLAUSE!



TL NOTE: OURA SAI = CHEERY BLOSSOM FESTIVAL







IF HE DOES,
THEN LET'S
CHOOSE
SOMEONE
ELSE!

WHAT IF HE
REFUSES?



IT'S
PROBABLY
BETTER
TO
NOMINATE
SOMEONE
TOMORROW
THAN TODAY,
ANYWAY!

I SEE—
YOU'RE
RIGHT.



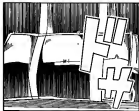
LET'S CONFIRM IT
WITH HIM WHEN HE
COMES TO SCHOOL
TOMORROW!

...WELL,
LET'S SAY IT'S
SUSPENDED-KUN
FOR NOW!



YOU'RE
DISMISSED
FOR TODAY—!

ANYWAY, WE'VE
DECIDED ON OUR
EXECUTIVE
COMMITTEE NOW!



ALL WELL, IT'S
FOR GIRLS, SO I
THOUGHT IT
WOULD BE WEIRD
IF I WORE IT.

THAT'S A
WRISTWATCH,
BUT IT'S WHY
DON'T YOU
WEAR IT ON
YOUR WRIST?



IT'S THE
FIRST DAY,
SO THERE'S
REALLY A
LOT TO
CARRY.

THAT WAS
HEAVY...

Papa...













THEY'LL
GET
BIGGER
IN THE
FUTURE!!



STUPID
ONII-CHAN!



HE'S
GONNA
BUY NEW
ONES
SOON...?

I... I
SEE...

ゴゴゴゴ
ゴゴゴゴ
ゴゴゴゴ
ゴゴゴゴ

◀◀ TO BE CONTINUED

roankun needs your help!

I need help with **typesetting**, **redrawing** and **cleaning**
to release the following series faster <(_ _)>

Email me at roankun@hotmail.com if you want to help!

Typesetters (no experience needed)



Mushu to Modorra
to Teddy Bear
(1 Volume left)



Baka ga Zenna
de Yohidaru
(3 chapters left)



Imasara Zenn
Handokeusu (Ongoing)



Mahorina Symphony
- Twinkling Moon-
(1 Volume)

Redrawers



Fujimi Lovens
(10 chapters left)

Imasaga On-chon
ni Imasara de the
Dial (10 chapters
left with 22 pages
in all to RD)



Darwin's Game
(Ongoing)

Cleaners

いますぐ
お兄ちゃんに
妹だって
いいたい

I want say
that I'm not
your brother
right now!

お兄ちゃん、
お姉ちゃん、
お友達、
みんなが
大好きだよ

Chapter 7 / Our First Ouka Sai

原作 / fairys
作画 / おだまさる

Copyright © 2000. All Rights Reserved.







THAT...

MAO-
CHAN
NAME!

...IN
THE FIRST
PLACE, WHY
ARE YOU
CALLING
ME THAT?



WAIT,
WHAT?!

...NOW THEN,
SINCE IT SEEMS
MAO-CHAN IS
SILVER-TONGUED
WHEN IT COMES
TO THE ART OF
CUTENESS,

LET US
START OUR
MEETING ON
WHAT WE'LL
DO FOR
OURA SAL



ISN'T
IT CUTE?

IT'S
CUTE, SO
IT SUITS
YOU.

WHY
NOT?
IT'S CUTE.

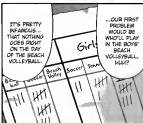
I'M
ATTENDING
SCHOOL AS
A BOY, YOU
KNOW?



THUS, STOP
CALLING ME
MAO-CHAN!

WHERE ON
EARTH WOULD
YOU FIND A
BOY YOU CALL
"CHAN"?





いまずくお兄ちゃんに話だっていいわい























IT'S BECAUSE I FELT THAT AYUMI ACCEPTED MOM'S EXISTENCE SOMEHOW.



LET'S GO TO SLEEP!

WELL... CAN I ASK YOU ONE MORE THING?



HMP?



FOR SOME REASON, I FELT HAPPY ABOUT THAT AND THANKED AYUMI.

MAYBE...





THAT'S WHY
I'M GLAD YOU
STILL LOVE
SOCCER.



IF ONE-
CHAN CAME
TO HATE
SOCCER,

I CAN'T
EXPLAIN IT
PROPERLY,
BUT...

THEN YOUR
MOTHER
WOULD HAVE
BEEN SAD,
I THINK...









I UNDERSTAND
BASING
IT FROM
COMPETITION
EXPERIENCE.

BUT AS FOR
SKILLS, DON'T
YOU THINK IT
WOULD CHANGE
BASED ON
WHO'S
EVALUATING
THAT?



...ARE
THERE ANY
QUES-
TIONS?

THAT'S ALL
FOR THE
LIST WE MADE
BASED ON
EXPERIENCE
IN COMPETI-
TIONS AND
INDIVIDUAL
SKILLS.

A QUESTION
CHAIRMAN?



NO, I
DIDN'T SAY
THAT, BUT...

... YOU MEAN
THE COMMITTEE
MADE THAT LIST
BASED ON OUR
OWN PERSONAL
WANTS ...?

THEY MUST
THINK WE'RE
DOING OUR
BEST TO
AVOID THE LESS
POPULAR
SPORTS.



GO
AHEAD.

... COULD
THE
COMMITTEE
HAVE A
SHORT
MEETING
FIRST?



IF YOU SEE
THE NAMES OF
THE COMMITTEE
MEMBERS ON
THE POPULAR
EVENTS, THERE
MIGHT BE PEOPLE
WHO WOULD
THINK THAT.

いまずくお兄ちゃんに話したい





BUT WE NEED TWO MEMBERS FOR THAT, SO WE'RE GONNA NEED ONE MORE...

AS LONG AS WE CLOSE OFF BEACH VOLLEYBALL, THAT WILL EASE THEIR ANXIETY



...I GOT IT.

IT'D BE GREAT IF THEY STOP WORRYING WITH ONE OF THE SLOTS FILLED BY MAD-CHAN, BUT...



BUT... MAD-CHAN, YOU SHOULD JOIN THE SOFTBALL EVENT!

IT'LL GIVE US A BETTER CHANCE AT WINNING THAN HAVING THE CLASS DRAW LOTS FOR IT



AND JOIN THE BEACH VOLLEYBALL GAME!

I'LL TAKE RESPONSIBILITY...



Imasuga Onii-chan ni Imouto do te Irooi

Chapter 2: Our First Love Story

Raw Provider: K.S

Translator/Cleaner: roankun

Typesetter: smileface

Redrawer: Black Phoenix

<http://roankun.wordpress.com>

いいえ、
お返さした
球だ、と
いいたい、

フットサル部
の部長、佐藤君

I'LL JOIN
THE BEACH
VOLLEYBALL
GAME.





ひまわりさんに来てほしい









AT THIS
SEASON,
THE SAND IS
NEITHER HOT
NOR COLD.

I
SEE...

MM...



うわー
うわー



SAND...
LIKE
THIS...!

うわー
うわー

うわー
うわー

うわー...









I FELT LIKE I WAS THE ONLY ONE RUNNING AWAY TO A SAFE PLACE...

IT'S PROBABLY BECAUSE...



BECAUSE OF MY EARLIER DISPLAY OF RESOLUTION, SHOUSHINE SACRIFICED AND VOLUNTEERED HIMSELF FOR BEACH VOLLEYBALL.

AHH...
I SEE...

...I THINK?



.....



I WAS WONDERING IF THERE WAS ANYTHING I COULD DO, AND DECIDED ON SOCCER, BUT...

NOW I'M SO ANXIOUS ...



SHINKU PROBABLY FELT BAD THAT ALL HE HAD TO DO WAS WAIT FOR THE LOTTERY OF THE TABLE TENNIS PLAYERS...

THAT'S WHY HE VOLUNTEERED HIMSELF FOR SOCCER



DID YOU
SEE THE
RESULTS
OF THE
SUBWAY?

BUT...
EVEN IF I
PRACTICE
NOW...

SINCE IT'S
NOT POPULAR,
IT MEANS YOUR
OPPONENTS
WILL MOSTLY
BE NEWBIES,
TOO.



LET'S
PRACTICE.



...IS IT
REALLY
OKAY?

LET'S
START
TONIGHT.

EVEN JUST
KNOWING THE
BASICS OF
SOCCER MAKES
A GREAT
DIFFERENCE.



AFTER ALL,
WE'RE...

OF
COURSE.







いほすくお兄ちゃんに勝たていたいV



DON'T
MIND IT,
AKIMARU!



BALL,
RED
TEAM!



...IS THERE
ANYTHING
I CAN DO...
EVEN THOUGH
I'M NO GOOD
IN SPORTS?



LET'S
PRACTICE
IT.

YOU SHOULD
KICK WITH
THIS PART.

HMM? NOT
WITH YOUR
TOES?



IF YOU KICK
WITH THE SIDE
OF YOUR FOOT,
IT'S CALLED THE
INSTEP KICK.

YOU CALL
THAT KIND
OF KICK A
"TOE KICK"?

SINCE YOU'LL
BE KICKING THE
BALL WITH MORE
FOOT AREA, IT'S
EASIER TO
CONTROL.

IT HAS
FORCE, BUT
IT'S HARD TO
CONTROL.



PAGE...? WHAT ABOUT
SHOOTING?

IF YOU'RE
GOING TO
MAKE A PASS,
ACCURACY IS
MORE IMPOR-
TANT THAN
POWER.

BUT I CAN'T
KICK IT HARD
THAT WAY,
RIGHT?



WHETHER YOU
KNOW HOW TO
KICK OR NOT
MAKES A BIG
DIFFERENCE.

いますぐお兄ちゃんに話さっていいわ



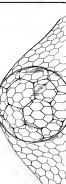
















Inochi no Oni-dan ni Inochi o dote te itte
Chapter 8: Loss, End cover, and...?

Raw Provider: KES

Translator/Cleaner/Redrawer: hoantam

Typesetter: storyrose18

<http://hoantam.wordpress.com>

コミックス第1巻絶賛発売中/

おしあ男の娘(ホントは妹)
アツ下だせロ



chapter 9

「Lying for Whose Sake」

原作／fairys

作画／おだまさる

©2005 ALL RIGHTS RESERVED

IT IS PARTLY
BECAUSE OF
THE SEASON,
BUT IT ALSO
PROVIDES AN
OPPORTUNITY
FOR THE
STUDENTS TO
MORE EASILY
BUILD
RELATIONSHIPS
WITH THEIR
CLASSMATES

OKA SAYS
FIRST AND
SECOND STAGE
OCCUR IN TWO
CONSECUTIVE
DAYS, WITH THE
STUDENTS
STAYING THE
NIGHT AT
SCHOOL.



**EVERYONE,
TIME TO
GET OFF
THE BUS!**

ONCE THE
FIRST STAGE
ENDS, ONLY A
HANDFUL OF
STUDENTS GET
TO COME HERE.

AND THIS
IS THE HOT
SPRINGS
FACILITY'S
AFFILIATED
WITH
ASAGAKA
ACADEMY.



CONGRATS TO
US FOR GETTING
1ST PLACE
OVERALL!

ONCE
AGAIN,
CONGRATS
FOR THE MEN
AND WOMEN'S
SOCCER TEAM
FOR THEIR
VICTORY!

PLAYS



WITH ALL
OUR
POINTS
ADDED,
WE GOT
FIRST
PLACE
OVERALL!

HADU-SAN WAS
ABLE TO GET IN
THE BEST 4 IN
TABLE TENNIS,
AND THOSE TWO
MADE IT 1ST
PLACE IN BEACH
VOLLEYBALL.



AYAKU WAS
ABLE TO
MAKE AN
AMAZING
PLAY IN THE
FOULS
AND EVEN
SCORED ONE
POINT.

AFTER THAT,
THE MEN AND
WOMEN'S
SOCCER TEAM
BOTH WON THE
CHAMPIONSHIP!



YEAH!!

LET'S
GET FIRST
PLACE IN
OURA SAY!



AL-
RIGHT!

THE PRIZE
FOR THE
CHAMPIONS
WAS A NIGHT
AT THE HOT
SPRINGS AND
A FREE
DINNER.



AH... THE
BATH FEELS
NICE...



WHAT ARE
YOU LOOKING
AROUND FOR,
RIKUTO-?



I... I WAS
WONDERING
WHERE
RIKUSURE
WENT...

PERALLY
-?



...
BEEK
!!

DON'T IT BECAUSE
YOU WANT TO
LOOK, BUT YOU'RE
PRETENDING NOT
TO BECAUSE YOU
DON'T WANT TO
BE TREATED AS
A PERVERT?

いまずくお兄ちゃんに話っていたの





THANKS TO
THE SPECIAL
SWIMSUIT THAT
RYOUKO SAN
PREPARED, IT
LOOKS NATURAL.
HIS CHEST IS
SMALL, BUT IT
LOOKS NATURAL
TOO.

RYOUKO
IS A LITTLE
LOOKING AT
HIM WOULD
BE FINE...

THE
SHE!

O...
OH-CHEEN
...?

EVER HIS
CATCH...

Rub



YOU TELL
ME TO LOOK,
THEN YOU
TELL ME NOT
TO LOOK!
WHAT DO YOU
WANT ME TO
DO?!

DON'T YOU
THINK LOOKING
AT RYOKO IS
A BIT TOO
EXTREME?!

RIKUTO!





いまずくお兄ちゃんに妹だっいたい







I'VE...

DREAMED
ABOUT IT
SEVERAL
TIMES...



IS IT YOUR
FIRST TIME
DIGGING FOR
CLAMS,
AYUMU?

B...
BY THE
WAY,

DAMMIT,
AYUMU...
EVEN YOUR
UNDERWEAR
IS FOR
GIRLS?



I KNOW
THAT IT'S
PRETTY
CHILDISH,
BUT...

...A
DREAM?



W...
WAS IT
HARD TO
UNDER-
STAND?

...I SEE.
GOOD
FOR
YOU?



OH... I
MEANT, MY
DREAM WHEN
I'M SLEEPING?
ONI-CHAN
WAS IN IT,
AND...!

AH. I
SEE...



...ONI-CHAN
WAS IN MY
DREAM, TOO.



I DREAMT
ABOUT
DIGGING FOR
CLAMS WITH
HIM.

I... DO
THAT
WERD?



I GUESS
THAT
WOULD BE
AYUMI'S
IDEAL
"ONI-
CHAN"?

SO HE
MEANS
THERE'S AN
"ONI-CHAN"
IN HIS
DREAMS
WHO'S
DIFFERENT
FROM ME.

いまずくお兄ちゃんに話っていたい





THEN...
I'LL GO
TRY THAT
AREA...

AH...
YOU'VE BEEN
STOOPING
DOWN THE
WHOLE TIME,
SO YOUR LEGS
MIGHT BE-



H...
HUH...?!



...WE
CAN'T FIND
ANYMORE...

ALIVE
WE
SHOULD
TRY
ANOTHER
SPOT!



WATCH
OUT...!

KYAA!

WHOA
!!

2/20









AN
EXTRA
QUEST
!?

...IF YOU
GET 10 MORE
CLAMS, YOUR
POINTS WILL
BE TRIPLED.
YOU ALSO
GET A
ONE-HOUR
EXTENSION!

SHOUSUKE'S
GLUT FEELING
WAS RIGHT...!



GARBAGE
...?

THERE'S
SOME-
THING
INSIDE...



AM
.....?



IT'S ALRIGHT.
WE DON'T HAVE
THE TIME TO GO
BACK AND GET
CHANGED
ANYWAY.

AH... BUT IF
YOU STAY LIKE
THAT, YOU'LL
GET A COLD...



ALRIGHT,
LET'S
DO THIS,
KUNRYU!

OKAY!









PLEASE
WAIT!

YOU
WERE SO
CLOSE -

THERE'S
ONLY A
8-POINT
DIFFER-
ENCE.



DID WE
REALLY
ONLY GET
226
POINTS?

FROM MY
CALCULATIONS,
WE WERE
SUPPOSED
TO GET 240
POINTS...

240 ...?
AAH!



SO CLOSE!
YOU'RE
SECOND
PLACE!

AAAW!!



A DIFFE-
RENT
PLACE
...?

YOU MEAN
THE DISPOSAL
FACILITY
WASN'T IN THE
BACKGROUND?

I BELIEVE THERE
WAS A GUEST
THAT REQUIRED
YOU TO TAKE A
PICTURE OF AN
AIRPLANE FROM
GARDEN
WHARF PARK...

IT APPEARS
THAT THE PHOTO
THIS CLASS
SUBMITTED WAS
CLEARLY TAKEN
FROM A
DIFFERENT
PLACE.

いまずくお兄ちゃんに話わていたい

IN DETAIL? THAT WAS A SOLO GUEST, SO...

GROUP 2, WOULD YOU EXPLAIN THIS TO ME IN DETAIL?

I REMEMBER TELLING THEM THAT THEY WON'T ACCEPT IT IF THEY DON'T TAKE THE PICTURE WITH THE DISPOSAL FACILITY IN THE BACKGROUND...

WE DECIDED BY ROCK PAPER SCISSORS...

.....

SINCE THEY DON'T ACCEPT IT, THAT MUST MEAN THE PICTURE WAS TAKEN FROM SOMEPLACE OTHER THAN THE WHARF PARK...

I CHECKED IT, TOO...

BUT... THE DISPOSAL FACILITY WAS IN THE PICTURE.

...IT WAS TOO TROUBLE SOME TO GO ALL THE WAY THERE... SO I JUST TOOK A PICTURE FROM A PLACE THAT LOOKED SIMILAR

IT WOULD TAKE 20 MINUTES TO WALK THERE FROM GROUP 2'S STANDBY SPOT...

WELL?

... BECAUSE



...MORE LIKE,
WHY ARE YOU
TAKING THIS SO
SERIOUSLY?



...THAT'S
REALLY
YOUR
REASON
...?

THAT'S
WHY
YOU
LIED
...?



YOU LIED,
AND YOU
DIDN'T EVEN
THINK ABOUT
HOW MUCH
TROUBLE YOU
MIGHT CAUSE
EVERYONE?

EVERYONE'S
TAKING THIS
SERIOUSLY...
WHY WOULD
YOU DO
THAT?

NOT
REALLY
...





い早くお兄ちゃんに話っていたい





SURE.

SOMEONE
WILL COME
HERE IN 10
MINUTES TO
TAKE YOUR
PLACE. SO DO
YOUR BEST
UNTIL THEN.

YOU'RE THE
NEXT FIRE
KEEPER?



WE WON'T
CATCH A
COLD WITH
THIS.

...YEAH.

...THANK
GOODNESS.
...IT'S SO
WARM.



...THERE
MUST BE A
REASON...
WHY YOU GOT
SO MAD
EARLIER

.....



...D... DO
YOU HATE
PEOPLE
WHO LIE...?



I DON'T THINK
THAT ALL THE
PEOPLE WHO
LIE ARE BAD.

THERE ARE
SOME LIES
NEEDED IN
THIS WORLD,
AFTER ALL...

NOT REALLY...
IT'S NOT LIKE I
HAVEN'T EVER
LIED IN MY ENTIRE
LIFE EITHER.



IT'S
JUST
THAT...

THE PEOPLE
WHO DECEIVE
OTHERS FOR
THEIR OWN
SAKE...

THAT'S THE
ONLY THING
I CAN'T
FORGIVE.



I'M
REFLECT-
ING ON
WHAT I
DID...

BUT IT WAS
WRONG OF ME
TO JUST SAMP
AND JUMP ON
HER LIKE
THAT...



...WHY DO YOU
HATE PEOPLE
WHO DECEIVE
OTHERS SO
MUCH?



TOO
TROUBLESOME
TO WALK? HE
DECEIVED THE
ENTIRE CLASS
FOR HIS OWN
CONVENIENCE...

HE
TRAMPLED ON
EVERYONE'S
EFFORTS...



TELL ME.

EVEN IF
I END UP
REGRETTING
IT, EVEN IF
IT MAKES
ME FEEL
BAD...

I WANT TO
KNOW MORE
ABOUT YOU,
ONE-CHAIN...
SO, IF
POSSIBLE...
I WANT YOU
TO TELL ME.



.. YOU'RE
JUST GONNA
REGRET IT, SO
IT'D RATHER
YOU DON'T
ASK ME
ABOUT THAT.

REGRET
IT...?



I'M SURE
IT'LL JUST
MAKE YOU
FEEL BAD.

...SO...



IT HAPPENED
A LONG TIME
AGO... BEFORE
DAD WAS ABLE
TO OPEN THE
SHOP THAT HE
HAS NOW...



...OKAY.



...HE WAS
DECEIVED.



TO BE CONTINUED



Inazuma Girl Channel Inazuma de Tei Ichi

Chapter 9: Lying For Whose Side

Raw Provider: Enigma101Repose

Translator/Editor/Reformer: moonkum

Typesetter: stangposel3

<http://moonkum.wordpress.com>

いますぐ
お兄ちゃんに
妹だとして
いいたい

HE WAS...
DECEIVED?

BEFORE
DAD WAS
ABLE TO OPEN
THE STORE HE
HAD NOW...

原作 / fairys
作画 / あだまさる

Copyright © 2007 by S.E.I. SHINGO

Chapter 10 「Bonds」

AN OLD
FRIEND
ASKED HIM IF
HE WANTED
TO OPEN A
STORE...

THEY
BECAME FRIENDS
WHEN DAD WAS
STARTING OUT
WITH HIS JOB,
SO HE REALLY
TRUSTED THAT
PERSON.

SIN FEEL?
WHAT'S THAT?
WHAT DOES IT
MEAN?



TL NOTE: SHE COMES AND GO UPVOT MAKE UP SCHOOL DEPARTMENT





I'M
NONE—?



THEN, WHEN
THE TALK ABOUT
OPENING UP SHOP
BECAME MORE
CONCRETE, DAD
LET THAT PERSON
TAKE CARE OF ALL
HIS DEBTS.



I WANT
YOU TO
STAY CALM
AND LISTEN.



RIKUTO...

I TOLD MY
FRIENDS ALL
ABOUT YOUR
STORE, DADDY!



...LISTEN,
RIKUTO.



SOON AFTER,
HE COULDN'T
CONTACT THAT
FRIEND OF HIS
ANYMORE.

AND WE
NEVER SAW
HIM AGAIN...

THE REST...
AS YOU
EXPECTED.



I SWORE I'D
NEVER FORGIVE
SOMEONE WHO'D
STEAL SOMEONE
ELSE'S
HAPPINESS...

AND THAT
HASN'T
CHANGED
UNTIL
NOW

I WAS JUST
A KID, SO HE
ONLY TOLD ME
PART OF THE
STORY, BUT...

BUT I
UNDERSTOOD
THAT A BAD
PERSON
DECEIVED
DAD.. AND I
LOATHED THAT
PERSON...



IT... MUST
HAVE BEEN
A SHOCK
TO HER...

...AYUMU...



I'M SORRY,
AYUMU...



IT SHOULD
BE BURN
HERE BY
THE FIRE...

WHY
AM I
SURVIVING
...?







ONTI-
CHAN!

??
.....
...ONTI-
CHAN?!



...ARE
YOU STILL
ASLEEP...?





EVEN THOUGH
MOM'S RIGHT
THERE, SHE
WON'T TALK.



EVEN WHEN
MOM'S RIGHT
THERE, SHE
WON'T TALK.

SHE ALWAYS
LIES...



THE OTHER
SISTER
DROPS



IT'S COOL...
A WET TOWEL...

IT FEELS
GOOD...



...HE'S
GOT WORK...
HE WON'T
SKIP IT JUST
BECAUSE I
CAUGHT A
LITTLE COLD...

...IT'S
SO MUCH
I CAN
FOCUS

DAD IS...
WELL, NO
WAY HE'S
HERE...



AM I... STILL
DREAMING?

THEN,
THIS IS...

AGAIN...?

I SEE...
AYUMI'S
HERE FOR
ME...



...ONI-
CHAN?

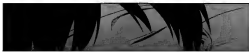


...AYUMI...

HOW
ARE YOU
FEELING?

DO YOU
REMEMBER?
YOU
COLLAPSED
WHILE
CHANGING

いまでもお兄ちゃんに逢っていたいV





I'M GLAD...
LOOKS
LIKE YOUR
APPETITE'S
BACK.

THANKS
FOR THE
FOOD.



I'LL GO
CHANGE
THE ICE
PACK...

OKAY...
THANKS.



I CAN
GET UP
AND...

NO.

THE TIME
WHEN YOU'RE
RECOVERING
FROM A COLD
IS THE MOST
CRITICAL TIME!



...HAVING
FAMILY IS
A REALLY
GREAT
THING.

IT'S ONLY
NOW WHEN I
CAUGHT A
COLD THAT IT
REALLY HIT
ME...



AYUMI!!

いまずくお兄ちゃんに逢たていいわい





いまずくお兄ちゃんに抱っこしてほしい!





ONI-CHAN...



I... THE TRUTH IS...

ONI-CHAN,
I'M YOUR...



TO BE CONTINUED



Imagawa Gaku chan ni moete de wa ii-hai!
Chapter 10: Bonds

Raw Provider: EnigmatisK Repose
Translator/Editor/Redrawer: noankun
Typesetting: smileyface
<http://noankun.wordpress.com>

いほすぐ
お兄ちゃんに
妹だって
いいたいノ

AYUMI...?

原作 / fairys
作画 / おだまさる
Copyright © 2004 fairys. All Rights Reserved.

お兄ちゃん、妹ってなに？

ONE-
CHAN...

THE
TRUTH
IS, I'M
YOUR...



Chapter 11「Maybe a little sister...?」



いまずくお兄ちゃんに抱かれていたい!







WH... WHY IS
MY HEART
BEATING SO
FAST...?

AYUMU IS
A GUY, YOU
KNOW?



A... ANYWAY,
COULD YOU
STEP BACK
A LITTLE...

OKAY...

ANYWAY,
IT'S ALREADY
SAFE HERE.
CALM DOWN.

I ALREADY
WRAPPED IT
IN A TISSUE
AND THREW
IT AWAY.





IS THAT WHAT
HAPPENS WHEN A
PRO LIKE EYOUNG-
SAN WORKS HER
MAGIC ON IT...? I
HEARD HE DIDN'T
HAVE SURGERY
OR ANYTHING...

EVEN IF
YOU SAY IT'S
HIGH QUALITY
MATERIAL...
IS THAT REALLY
SOMETHING YOU
COULD IMITATE IN
SUCH DETAIL...?



THEN, WHO
DID AYUMI'S
MAKE-UP THIS
MORNING...?

NO... SHE
SHOULDN'T
HAVE BEEN
HERE...







I... I'M
ACTUALLY
GIRL...

ONE-CHAN...



... BEFORE, I
WOULD HAVE
BEEN RELIEVED
THAT HE DIDN'T
NOTICE...

BUT NOW...
I DON'T KNOW IF
I'M SAD OR BAD...
THESE COMPLICATED
FEELINGS...











いまずくお兄ちゃんに話していたいV

HE COULD
HAVE RELIED
ON ME,
ESPECIALLY
IN TOWNS
LIKE THIS...



OUR FAMILY'S
BUDGET BOOK,
HUN? IF HE
HAD TOLD ME,
I'D HAVE
HELPED HIM
OUT WITH
THIS, TOO...



HUN...?
THERE'S
ANOTHER
NOTEBOOK
UNDER IT...

...OO

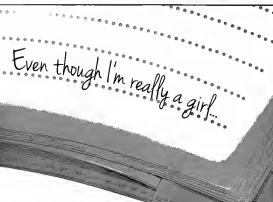


I'M
FINE.

I'LL
JUST WASH
THE PATACHE
AWAY IN THE
BATH.









OUR FAMILY
JUST TOLD ME
THAT AYUMU'S
A BOY, AND I
JUST BELIEVED
THEM...

THERE
WASNT ANY
PROOF THAT
AYUMU'S A GIRL,
BUT THERE WAS
NO PROOF THAT
SHE'S A BOY
EITHER...

AT THE
VERY START,
I HAD MY
DOUBTS, BUT
I NEVER
THOUGHT
TOO MUCH
ABOUT IT.



THAT'S WHY
EVEN WITHOUT
RYOUDO-SAN,
SHE CAN TURN
INTO A GIRL
PERFECTLY...

ALL SHE
NEEDS TO DO
IS PRETEND
TO PUT ON
MAKE-UP AND
JUST CHANGE
CLOTHES
NORMALLY.

IF SHE'S
REALLY A
GIRL, THEN
THERE'S NO
NEED FOR
ANY SPECIAL
MAKE-UP.



IN FACT, IF I
HAD TO JUDGE
BASED ON
APPEARANCES
ALONE, AYUMU
IS...

いまずくお兄ちゃんに話わていたい!

I DON'T
FEEL ANY
CONFUSION
OR ANGER.



A GIRL...
DEFINITELY
A GIRL.

IF I HAD
KNOWN I'D
BE LIVING
WITH A GIRL
RIGHT AT THE
VERY START,
I'D HAVE
OBJECTED.

THIS IS
PROBABLY
A NECESS-
SARY LIE.

THEY JUST
MADE SURE
THAT AYUMU
DIDN'T HAVE TO
WORRY ABOUT
SHARING A
ROOM WITH
A GUY.

BUT...
I SEE...



THERE'S
NO WAY A
GIRL THAT
CUTE COULD
POSSIBLY
BE A GUY.



...THANK
GOODNESS...
AYUMI IS...

MY LITTLE
SISTER...



THAT
FACE...

WAS REALLY
THE SMILE OF
A TRUE GIRL





NOW THAT
I KNOW
WHAT'S GOING
ON, IT JUST
ALL SEEMS
SO FUNNY.

SHE'S A GIRL,
NO MATTER
HOW YOU LOOK
AT HER, BUT
SHE'S TRYING
HER BEST TO
BE A GUY.

WELL, THEY
MANAGED
TO FOOL ME
ANYWAY.



THEN, I SHOULD
PRETEND THAT I
HAVEN'T NOTICED,
SO THAT AKIRU
AND I CAN KEEP
SHARING ROOM.
WOULD THAT BE
THE BEST FOR
EVERYONE?

MAYBE THEY
WERE PLANNING
ON TELLING ME
WHEN WE MOVE
TO OUR NEW
CONDOMINIUM.



RIGHTO,
IT'S TIME
FOR DINNER.

AH...
OKAY.



WITH A
BONA FIDE
GIRL...

BUT, WILL
I BE ABLE
TO KEEP
SHARING A
ROOM WITH
AKIRU?



TODAY,
WE'RE
HAVING MY
SPECIALTY.
BRAISED
HAMBURGER!



YOU'VE BEEN
COMING HOME
LATE BECAUSE
YOU'RE BUSY WITH
PREPARATIONS
FOR YOUR ACTIVITY
AT SCHOOL,
RIGHT?

AT TIMES LIKE
THESE, I COULDN'T
POSSIBLY MAKE
ANYONE COOK ALL
OUR MEALS.



IT'S RUDE
FOR YOU TO
BE COOKING
DINNER,
DAD!



I'M
LOOKING
FORWARD
TO IT!

IT'S BEEN
A LONG TIME
SINCE I LAST
ATE HAO-TAN'S
COOKING!



THANKS,
DAD!





Imagugu Enji-chan ni Imouto da tte Utau!
Chapter II: Maybe a Little Sister...?

Raw Provider: EnigmaRrose
Translator/Editor: moankun
Typesetter: smileyface
Reviewer: Black Phoenix
<http://moankun.wordpress.com>